

Porównanie tłumaczeń Marka 3:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I uczynił dwunastu aby byli z Nim i aby wysłałby ich głosić
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I ustanowił* dwunastu,** których też nazwał apostołami,*** **** aby byli z Nim i aby posyłać ich do głoszenia, ¹⁾²⁾³⁾⁴⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I uczynił dwunastu, [których i wysłannikami nazwał,] aby byli z nim, i aby wysłał ich głosić
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I uczynił dwunastu aby byli z Nim i aby wysłałby ich głosić

¹⁾ <x>480 1:20</x>; <x>480 2:14</x>; <x>500 1:43</x>; <x>510 22:21</x>

²⁾ Za 8 B (IV); dod. uczniów W (IV/V), w l; <x>480 3:14</x>L.

³⁾ Dod. których też nazwał apostołami 8 B (IV), por. <x>490 6:1</x>, w s; <x>480 3:14</x>L.

⁴⁾ <x>470 10:2</x>; <x>480 6:30</x>; <x>490 6:13</x>; <x>520 1:1</x>; <x>530 4:9</x>; <x>560 4:11</x>